



Protokoll der ordentlichen Jahresversammlung 2025

Samstag, 14. Juni, 10.30–11.15 Uhr
Altes Schützenhaus, Schaffhausen

Anwesend: 23 Personen (davon 12 stimmberechtigt)

Entschuldigt: Erika Waser, Ruedi Schwarzenbach, Christa Schneider, Franziska Heusser, Irene Rettig, Barbara Traber, Vinzenz Wyss, Martina Heer, Daniela Beglinger

Vorsitz: Luzius Thöny

Protokoll: Vanessa Zingg

0. Begrüssung

Präsident Luzius Thöny begrüsst alle Anwesenden zur Generalversammlung 2025. Näheres zur Abwicklung der Wahlen und Abstimmungen 2025 folgt unter Punkt 1.

Es gibt keine Wortmeldungen zur Traktandenliste.

1. Protokoll

Die Generalversammlung 2024 fand am 9. März in Bern statt. Das Protokoll ist online einsehbar unter mundartforum.ch/protokolle-und-rechnungen. Luzius Thöny dankt der Protokollantin Vanessa Zingg und bittet um Wortmeldung, falls jemand Korrekturen oder Anmerkungen zum Protokoll hat. Das Protokoll wird ohne Wortmeldung von den Anwesenden abgesegnet.

Das heutige Protokoll übernimmt Vanessa Zingg.

2. Jahresbericht des Präsidenten

Aktivitäten des Vereins

- Laufender Betrieb der Webplattform mundartforum.ch, Rückmeldungen und Veranstaltungstermine werden gerne entgegengenommen.
- Die Sprachstelle für Fragen zur Mundart wird weiterhin betrieben. Diese wird aktuell nicht sehr rege benutzt. Die Antworten zu den Anfragen werden zusätzlich auf der Webplattform veröffentlicht.
- Das Mundartforum ist auch auf Facebook und Instagram vertreten. Twitter wird nicht mehr betrieben, dafür gibt es einen neuen Bluesky Account, der gut gestartet ist. Das Mundartforum ist weiterhin bemüht Follower:innen auch zum Vereinsbeitritt zu motivieren.
- Das Mitteilungsblatt erscheint einmal jährlich, die neuste Ausgabe wurde den Mitgliedern zugesendet
- Das Mundartarchiv wächst weiter an. Aktuell beträgt der Bestand über 2'600 Bücher. Auf Anfrage ist das Archiv begehbar.

Das Archiv verursacht laufende Kosten. Die Situation verbessert sich durch die Erhöhung der Mitgliederbeiträge. Die angedachten Zentralbeiträge würden auch zur Verbesserung der Situation beitragen.

Im Archiv gibt es die Herausforderung der Luftfeuchtigkeit. Das Mundartforum beobachtet und misst aktuell die Schwankungen, um Massnahmen zu definieren. Angela Kummer vom Kulturgüterschutz KGS hat das Archiv inspiziert und Tipps gegeben. Gegen den Staub im Archiv wird aktuell mit Leintüchern zum Abdecken der Bücher vorgegangen.



mundartforum



mundartforum
c/o Dr. Luzius Thöny
Ahornweg 1a
3012 Bern

mundartforum.ch
kontakt@mundartforum.ch

Die Katalogisierung ist etwas im Verzug. Am 25.6. werden uns 9 Zivildienstleistende unterstützen. Der Präsident Luzius Thöny dankt Ann-Regula Keller, welche das initiiert hat. Das Archiv wurde im Aussenbereich nun auch professionell beschriftet.

- Das Mundartforum ist Mitglied von MUSESQL und profitiert von der Sichtbarkeit in den verschiedenen Publikationen

Ausblick 2025/2026

- Das Mundartforum wird an der 1. Augustfeier auf dem Rütli mitwirken. Die Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft, welche die Feier organisiert, wird dieses Jahr die Vielfalt der Dialekte thematisieren. Das Mundartforum unterstützt aktiv mit einem zweiteiligen Beitrag: Einerseits mit einem Vorprogramm zur Sprachenvielfalt, welche mit Plakatstationen präsentiert wird. Im zweiten Teil gibt es einen kurzen Auftritt auf der Bühne mit einer sprachlichen Rundreise. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist jedoch notwendig. Der Link sowie der Code werden noch per E-Mail an die Mitglieder versandt. Die Feier stelle Rollstühle zur Verfügung, diese müssten aber angemeldet werden.
- Im Frühling 2026 ist ein Tag der offenen Tür im Mundartliteratur-Archiv geplant.

Aktuelle Mitgliederzahlen

- 1 Regionalgruppe (Verein Züritütsch)
- 2 Kollektivmitglieder
- 68 Einzelmitglieder

Das Mundartforum hat den Anmeldetalon für Neumitglieder überarbeitet und neu drucken lassen. Dies war unter anderem wegen der Erhöhung der Mitgliederbeiträge nötig geworden. Die Talons stehen den Vereinsmitgliedern für das Anwerben von neuen Mitgliedern zur Verfügung.

3. Jahresrechnung und Revisionsbericht 2024

Bettina Fankhauser stellt die Jahresrechnung vor, welche von der Revisorin Daniela Beglinger geprüft und zur Annahme empfohlen wurde.

Die Jahresrechnung 2024 mit einem Jahreserfolg von CHF -1472.69 wird einstimmig angenommen.

Präsident Luzius Thöny fügt an, dass das Bild etwas verzerrt dargestellt wird, da der Untermieter (Verein für vereinfachte Rechtschreibung) noch nicht bezahlt hat.

Zudem steht in diesem Jahr ein positives Ergebnis bevor. Das Mundartforum hat aus dem Nachlass von Frau Regula Gertrud Gyger eine grosse Spende (Barlegat) erhalten. Der Betrag muss nicht versteuert werden, da das Mundartforum als gemeinnütziger Verein anerkannt ist.

Die Mitgliederbeiträge bleiben unverändert:

Einzelmitglieder CHF 40.-

Studentinnen und Studenten CHF 15.-

Kollektivmitglieder CHF 120.-

Es wird kurz diskutiert, wie die Definition von Kollektivmitgliedern laute. Präsident Luzius Thöny erläutert, dass es sich dabei vor allem um Firmen oder Vereine handle.

4. Abstimmung über die Aufnahme neuer Sektionen

Präsident Luzius Thöny betont die Wichtigkeit der Sektionen, um möglichst breit aufgestellt zu sein. Das Mundartforum freut sich über die aktuelle Entwicklung.

Dodo Brunner stellt den Verein Glarner Mundart vor. Sie betont die Wichtigkeit der Pflege der Mundart.



mundartforum
c/o Dr. Luzius Thöny
Ahornweg 1a
3012 Bern

mundartforum.ch
kontakt@mundartforum.ch

mundartforum

Der Verein ist 2024 aus dem Verein Glarner Mundartwörterbuch entstanden. Dieser war seinerseits im November 2020 von der seit 2008 bestehenden Academia Glaronensis gegründet worden mit dem Ziel, ein Glarner Mundartwörterbuch herauszugeben. Das Buch entstand unter der redaktionellen Leitung von Luzius Thöny. Nachdem dieses Ziel im Mai 2024 erreicht worden war, wurde der Verein umbenannt. Aktuell laufen die Vorbereitungen für den Auftritt auf der Rütliwiese am 1. August.

Patrick Borer, Solothurner Mundartverein: Verein wurde vor knapp 2 Jahren gegründet, auch mit grosser Initiative von Anne-Regula Keller. Der Verein profitiert auch vom Altwyberhüsli, wo schöne Anlässe stattfinden können. Patrick würde sich freuen, wenn die Aufnahme beim Mundartforum genehmigt würde.

Martin Harzenmoser, Schaffhauser Mundartverein. Verein existiert seit 2004. Sein Ursprung war auch ein Wörterbuch. Daraus entstand die Gruppierung aus interessierten Personen. Es gibt ein grosses Bestreben, Publikationen herauszugeben und die Mundart am Leben zu halten.

Anne-Regula Keller, Vizepräsidentin Verein Züritüütsch: Es gab kaum Anmeldungen aus Zürich, weil der Versand der Einladungen vergessen ging. Sie entschuldigt sich dafür. Der Verein freut sich, dass das Netzwerk wächst.

Folgende Sektionen wollen im Mundartforum aufgenommen werden:

Solothurner Mundartverein

Schaffhauser Mundartverein

Verein Glarner Mundart

Alle drei Sektionen werden einstimmig aufgenommen. Der Präsident dankt Anne-Regula Keller für Ihren Einsatz, der das möglich gemacht hat.

5. Wahlen und Verabschiedung

Die Vorstandsmitglieder Anne-Regula Keller und Vanessa Zingg stellen sich zur Wiederwahl.

Vinzenz Wyss stellt sich neu zur Wahl für den Vorstand (Vertretung Solothurner Mundartverein, „Ausschuss“).

Kaspar Andreas Streiff (4460 Gelterkinden) stellt sich zur Wahl als Revisor. Der bisherigen Revisorin Daniela Beglinger wird für ihren langjährigen Einsatz gedankt.

Die drei Personen werden einstimmig in den Vorstand aufgenommen. Auch der Revisor, Kaspar Andreas Streiff wird einstimmig gewählt.

Der Vorstand setzt sich neu wie folgt zusammen:

Luzius Thöny (Präsident), Barbara Castro (Vizepräsidentin), Anne-Regula Keller, Bettina Fankhauser (Kasse), Rolf Landolt, Vinzenz Wyss und Vanessa Zingg.



6. Verschiedenes und Mitteilungen

1. Luzius Thöny: Website wird auf Google hoch eingestuft. Dadurch gibt es vermehrt auch Anfragen von Studentinnen und Studenten, welche Arbeiten zum Thema Mundart verfassen. Die Links werden auf Social Media publiziert. Wir bitten die Mitglieder, sich Zeit zu nehmen und mitzumachen.
2. Die Versammlung stimmt zu, dass das Protokoll mit Namensnennungen auf der Website aufgeführt werden darf. Auch Fotos vom heutigen Tag dürfen veröffentlicht werden.
3. Eine Vertreterin des Schaffhauser Mundartvereins bietet aktive Mitarbeit für die Beschaffung von Schaffhauser Literatur an.
4. Barbara Hebeisen regt an, die Kontakte zur «Schweizerischen Märchengesellschaft» wieder zu stärken. Diese habe über 300 Mitglieder. Ihr persönliches Interesse wäre ein Züritüütsch-Stammtisch, an welchem Interessierte sich informell austauschen und Fragen zu Übersetzungen diskutieren können. Allenfalls wäre das auch für andere Dialekte möglich. Arbeitstitel «Züritüütsch und Gschwellti». Interessierte sollen sich melden.
Anne-Regula Keller fügt an, dass die Märligesellschaft unter befreundete Organisationen auf der Website aufgelistet ist.
5. Dorothea Schwarz: Sie hört oft den Ausdruck am Radio: *Mir händ drüber gredet*. Ist das korrekt? Luzius Thöny erklärt den Einfluss aus dem Hochdeutschen. Anne-Regula Keller verweist auf einen SRF-Beitrag: Schweizerdeutsch kennt nur Gegenwart und Perfekt. Nun komme immer öfter auch die grammatikalische Zukunft aus dem Hochdeutschen dazu. Dies trage aber zum Überleben der Dialekte bei.